## EASY LESSONS IN GERMAN: AN INTRODUCTION TO THE CUMULATIVE METHOD: ADAPTED TO SCHOOLS AND HOME INSTRUCTION

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649439539

Easy Lessons in German: An Introduction to the Cumulative Method: Adapted to Schools and Home Instruction by Adolphe Dreyspring

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd. Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

www.triestepublishing.com

# **ADOLPHE DREYSPRING**

## EASY LESSONS IN GERMAN: AN INTRODUCTION TO THE CUMULATIVE METHOD: ADAPTED TO SCHOOLS AND HOME INSTRUCTION

Trieste

# EASY LESSONS IN GERMAN,

 $\sim 10$ 

AN INTRODUCTION TO

### THE CUMULATIVE METHOD;

ADAPTED TO

SCHOOLS AND HOME INSTRUCTION.

BY

ADOLPHE DREYSPRING, AUTHOR OF "THE CUMULATIVE METBOD" AND "THE GERMAN VERB-DRILL."

Repetitio mater studiorum.

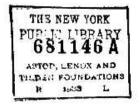
+

NEW YORK:

D. APPLETON AND COMPANY, ' I, 3, AND 5 BOND STREET. 1887.

ar





\* . •

COPURIGHT, 1886, By D. APPLETON AND COMPANY.

NEVV VORK PUBLIC LOCRARY

.

- 22

.

### INTRODUCTION.

#### WHY AND FOR WHOM THE "EASY LESSONS" HAVE BEEN PREPARED.

The "Cumulative Method" has won for itself a rapid recognition in both "Homes and Schools"; and its success as a popular work has more than met the expectation of publishers and author; yet it has been urged that the range of its utility might be widened by fulfilling the requirements of certain classes of students. Such, it is represented, are :

1. Those who have a constitutional aversion to all full-grown text-books.

2. Those to whom price is a paramount consideration, and,

3. Last, but not least, the children, the boys and girls of the primary classes, for whom, considering means to ends, a bulky book would be better adapted to filling school-straps and satchels than little heads.

In compliance with these suggestions, an abridgment of the "Cumulative Method," with some features of the "Verb-Drill," has been resolved upon; and the present pages are the result.

In the preparation of these Easy Lessons, mindful of the class for which the book was mainly designed, illustrations in aid of the lessons have been added to render them more attractive and impressive. Ere this, the progressive teacher must have learned to appreciate the force and economical value in language training of applying a foreign term directly to the object itself or its pictorial representation, instead of substituting one term for another, the

#### SUGGESTIONS TO TEACHERS.

latter involving a process of reasoning to fix the concept for which the new word stands. For instance, compare :

 $\Pi = \mathfrak{tifd}, table = \mathfrak{tifd}; \quad \mathfrak{G} = \mathfrak{lhr}, watch = \mathfrak{lhr}.$ Especially for children, with whom sight is the main factor in acquiring knowledge, and who are scarcely capable of abstractly resolving linguistic equivalents, the utility of these illustrated lessons must be evident to every one. Thus, to facilitate "l'acte de connaissance" the lessons engage the organ of sight by means of pictures, representing words in their treble aspect of things, action, and quality, and the organ of hearing by means of dialogues designed to teach the grammatical difficulties more by analogy from examples given than by reasoning; they unfold the language by carefully selected, simple vocables drawn from and limited to the common surroundings of every-day life; they extend and widen, cumulatively, the forms of expression by a gradual absorption of all the elements of speech. At given stages, the accumulation of words, for the purpose of reviewing, is paraded before the pupil in little paragraphs, to initiate him in the reading of more solid matter, and to test his memory and proficiency.

#### SUGGESTIONS TO TEACHERS.

The following suggestions may serve as a guidance in the use of this system :

1. The teacher should give the several answers in the lesson beginning with: Das if tin Lift x. reading distinctly and insisting upon a distinct utterance on the part of pupils, especially of the variable terminations\* incurred by grammatical relations. When fully mastered the exercises devolve entirely upon the pupils, one

iv

<sup>\*</sup> These terminations are conspicuously printed in the first lessons.

#### SUGGESTIONS TO TEACHERS.

always leading a round of questions, and the rest answering in turn. After a round the next one will lead the questions, and so on.

 The "Schriftlich und müntlich" exercises, engaging the judgment, may be performed or passed over according to the capacity of the pupil, but should be taken up in review.

3. Reviews should be in order constantly so as to create a habit for grammatical forms. Repeat from the beginning to the lesson of the day as often as possible.

4. Adhere faithfully to the models given in the Verb-Drills. Twelve to fifteen minutes should be allotted to these exercises. The themes should be written out in accordance with the models.

5. With children whose minds are apt to wander under any protracted exercise, it should be varied frequently. For a change, introduce counting aloud in German, following it up by simple additions, as: Bie viel ift zwei unt zwei? fünf und drei z., or subtraction, as: Bie viel ift zwei unt zwei? fünf und drei z., or subtraction, as: Bie viel ift zweimal zwei?, fechs weniger drei z., or multiplication, as: Bie viel ift zweimal zwei z., or division, as: Bie vielmal geht zwei in vier z., or dimidiation, as: Bie viel ift die hälfte von fechs z. Another change is afforded by the test lessons in answering questions solely from the illustrations, or giving wholly or in part descriptions of them.

These are, of course, but general directions which the intelligent teacher may modify or amplify according to circumstances. What is insisted on, is: *repetition, distinct* and *loud reading*, and *faithful practice* of the *Verb-Drills*; and the merits of this little work will not fail to be recognized.

۲

T it has already been suggested by several teachers that a Key to the "Schriftlich and mändlich" exercises would often be a convenient aid. In order to ascertain how far such a want may exist, teachers using the book are requested to communicate with the publishers if, in their opinion, a Key would be desirable.

v

PAS DEUTSCHE ALPHABET.

12

â	â -	n A	\$ (ah)	r R.S.T	AL	R	ĕr
Ď	\$ ~	h G	Ъ	íøĠ	10	n	ĕs
ĉ	ů ,	o L	tsā	i Ī	1	Z	tä
Ď	Ď.	1 2	đ£	ů ů	ši	U	ũ (oo)
e	Č.	r l	8	v v	NO	20	fou
ŕ	*	1 5	ĕf	w w	110	ao	vā
â	Ġ /	n a	gā	ř Ž	10	H	Ĭx
abb o c o b o e f r Bab i i i k f - L	\$	1 4	hŝ	·u·v·m·r·p·2604	ちょう	24	ipsilon
ť	3	i g	ð (ee)	3 3	3	2	tsět
ł	3 .	i Z	yöt	ch Ch	y,	4	tsäbä
f	R.	1 a	ka	ft St	#	at	ĕstā
ť	ģ.	l L	ē1	đ	1	ŧ	tsäkä
, m	m.	m 196	ĕm	đ B B	10	7	estsĕt
n	ñ	n 16	ĕn	13	h		tātsēt
ů	ů .	v O	o		ir	de	
p D	ข้	n R	рā	õ Še	i	a	
° P q	Do the Do Wa War Da Da Ch-Ch-Cha Go Cha Ga Cha Cha Cha Cha Cha Cha Cha Cha Cha Ch	y a	kū (00)	ä Åe ö Se ü Üe	in	Ur	
	1	/ /					

94 <sup>(4)</sup>

## EASY LESSONS IN GERMAN.

### Erste (1.) Aufgabe (First Lesson.)

MABOULINN. Tijúp, table Snúji, chair cin, a, one			FERININE.	NEUTER. Bett, bed Fruftr, window ein, a, one				
			Baul, bench Nhr. watch, clock tint, a, one					
Fra	gen.	Questic	one.	32.	Antis	ortex	. Ar	iswers,
Bas	ift	das?	<b>1</b> 27	TT	Das	ift	ein	Tijch.
What	is	that?	bæ <sup>-</sup>	LLLL	That	is	8	table.
Ba\$	ift	ba8 ?	1 <del>0</del> -	A	Da8	ift	ein	Stuhl. .:
Bas	ift	bas?	<b>M</b>	R	Das	ift	eine	Bant.
Ba\$	ift	das ?	107°	٥	Das	ift	eine	e Uhr.
Ba8	ift	das ?	19		Das	ift	ein	Bett.
Ba <del>s</del>	ព្រ	bas ?	<b>M</b>		Das	ift	ein	Fenfter.